

Apple TV J AppleCare+
Apple Watch J AppleCare+
iPad J AppleCare+
iPhone J AppleCare+
iPod J AppleCare+
سماعات الرأس AppleCare+

تأثير حقوق المستهلكين على هذه الخطة

تم منح هذه الخطة بعض المزايا بالإضافة إلى كل الحقوق والتعويضات التي تكفلها القوانين واللوائح لحماية المستهلك. لا تدخل هذه الخطة بالحقوق الممنوحة بموجب قانون المستهلك المعتمد به، بما في ذلك حق المستهلك في تلقي تعويضات بموجب قانون الضمان القانوني والمطالبة بالتعويضات في حالة عدم وفاء Apple بأي من التزاماتها التعاقدية.

1. الخطة

يدكم هذا العقد ("الخطة") الخدمات المقدمة من Apple بموجب الخطط المذكورة أعلاه، وكذلك البنود الواردة في هذا المستند ومستند تأكيد خطتك ("تأكيد الخطة") وإصال المبيعات الأصلي لخطتك. سيتم تقديم تأكيد الخطة لك وقت الشراء أو إرساله إليك تلقائياً بعد ذلك. وإذا اشتريت خطتك من Apple، فإنه يجوز لك الحصول على نسخة من مستند تأكيد الخطة بالانتقال إلى mysupport.apple.com/products.

تقدم المزايا الممنوحة بموجب هذه الخطة بالإضافة إلى حقوقك المحددة بموجب القوانين المعتمد بها، وضمان المكونات المادية من الجهة المصنعة، والدعم الفني المجاني. وتنطبق شروط الخطة نفسها، سواء تم سداد قيمتها على أساس مرة واحدة ("خطة الدفع لمرة واحدة") أو على أساس شهري ("خطة الدفع الشهري"), ما لم يذكر خلاف ذلك.

تغطي الخطة الأجهزة التالية (المُشار إليها إجمالاً بـ "الأجهزة الخاضعة للتغطية"): (1) Apple Watch أو Apple TV أو iPad (بما في ذلك Apple Pencil ولوحة مفاتيح iPad التي تحمل علامة Apple التجارية المشترأة للاستخدام مع Apple، ويشار إليها باسم "أجهزة إدخال iPad") أو iPod iPhone أو سماعات الرأس التي تحمل علامة Apple أو Beats التجارية المذكورة في مستند تأكيد خطتك (يشار إليها بلفظ "الجهاز الخاضع للتغطية"), و(2) الملحقات المرفقة في العبوة الأصلية للجهاز الخاضع للتغطية.

تبدأ التغطية في وقت شرائك للخطة، وتستمر حتى التاريخ المحدد في مستند تأكيد خطتك (يشار إليها فيما يلي بلفظ "مدة الخطة"), ما لم يتم إلغاؤها.

يمكنك التعرف على سعر الخطة في إيصال المبيعات الأصلي حسبما يكون مقدماً من Apple أو بائع آخر اشتريت منه خطتك (يشار إليه فيما يلي بلفظ "بائع").

2. ما الذي يخضع للتغطية؟

2.1 خدمات صيانة المكونات المادية، المتعلقة بالعيوب أو البطارية المستهلكة ("خدمات صيانة المكونات المادية")

إذا قمت خلال مدة الخطة بتقديم طالبة سارية عن طريق إخطار Apple بأنه يوجد عيب في مواد الجهاز الخاضع للتغطية وصناعته، أو فيما يتعلق بجهاز خاضع للتغطية يعتمد على بطارية مدمجة قابلة للشحن، حيث تكون سعة الاحتفاظ بالشحن الكهربائي لبطارية الجهاز الخاضع للتغطية أقل من ثمانين في المائة (80%) مما هو مذكور في المواصفات الأصلية الخاصة بها، فستقوم Apple إما بـ: (1) إصلاح العيب دون مقابل، وذلك باستخدام أجزاء جديدة أو مماثلة للجديدة في الأداء والموثوقية، أو (2) استبدال الجهاز الخاضع للتغطية بمنتج بديل جديد أو مماثل للجديد في الأداء والموثوقية.

ستكون جميع المنتجات البديلة بموجب هذه الخطة مماثلة للمنتج الأصلي من حيث الحد الأدنى من الوظائف. وفي حالة استبدال Apple للجهاز الخاضع للتغطية، ستؤول ملكية المنتج الأصلي إلى Apple، ويصبح المنتج البديل ملكاً لك مع سريان التغطية للفترة المتبقية من مدة الخطة. ويجوز لـ Apple استخدام أجهزة خاضعة للتغطية أو قطع غيار خاصة بالصيانة مُؤَرَّدة من بلد يختلف عن البلد الذي تم توريد الجهاز الخاضع للتغطية أو الأجزاء الأصلية منه.

2.2 خدمات التلف العرضي عند الاستخدام "خدمة ADH"

إذا قدمت طالبة سارية خلال مدة الخطة عن طريق إبلاغ Apple بأن الجهاز الخاضع للتغطية قد تعطل بسبب وقوع تلف عرضي عند الاستخدام نتيجة لحدث خارجي غير متوقع وغير مقصود (مثل: السقوط والتلف الناتج عن ملامسة سوائل)، بما في ذلك تراكم الأتربة ("التلف العرضي عند الاستخدام"), فستقوم Apple، وفقاً لسدادك لرسوم الخدمة المذكورة أدناه، إما (1) بإصلاح العيب باستخدام أجزاء جديدة أو مجده معاشرة للجديدة في الأداء والموثوقية، أو (2) استبدال الجهاز الخاضع للتغطية بمنتج بديل أو مماثل للجديد في الأداء والموثوقية. تعتبر كل مرة تتلقى فيها خدمات التلف العرضي عند الاستخدام "حدث متعلق بالخدمة". تنطبق الاستثناءات على النحو المبين أدناه. وبالإضافة إلى ذلك، تنتهي صلاحية خدمات التلف العرضي عند الاستخدام وتكون جميع التزامات Apple بموجب هذه الفقرة قد تم الوفاء بها تماماً بمجرد أن تقدم لك Apple حدثين (2) متعلقين بالخدمة خلال كل فترة مؤلفة من اثنين عشر (12) شهراً على أساس تاريخ الشراء الأصلي لخطتك كما هو محدد في إيقاع المبيعات الأصلي. ستنتهي صلاحية أي أحداث متعلقة بالخدمة غير مستخدمة وستحصل على حدثين (2) جديدين لخدمات التلف العرضي عند الاستخدام للاستفادة منها خلال فترة الاثنين عشر (12) شهراً المقبلة من استمرار التغطية. تستمر جميع المزايا الأخرى في الخطة طوال مدة الخطة.

تنطبق رسوم الخدمة التالية على كل حدث متعلق بالخدمة:

ريالاً سعودياً	65	Apple TV:
ريالاً سعودياً	249	(باستثناء الإصدارين Hermès Edition Apple Watch
ريالاً سعودياً	299	(Hermès أو Edition Apple Watch
ريالاً سعودياً	179	iPad Pro:
ريالاً سعودياً	179	iPad (كل الطرازات الأخرى):
ريالاً سعودياً	99	جهاز إدخال iPad
iPhone:		
ريالاً سعودياً	99	تلف الشاشة فقط:
ريالاً سعودياً	99	تلف الزجاج الخلفي فقط (غير متوفر في الطرازات الأقدم من iPhone 12):
ريالاً سعودياً	349	جميع التلفيات الأخرى:
ريالاً سعودياً	99	iPod:
ريالاً سعودياً	99	سماعات الرأس التي تحمل علامة Apple التجارية:
ريالاً سعودياً	99	سماعات الرأس التي تحمل علامة Beats التجارية:

* لا تشمل الرسوم الضرائب المطبقة الواجب عليك دفعها

فيما يتعلّق بتلف الشاشة فقط أو تلف الزجاج الخلفي فقط في هاتف iPhone، يجب ألا ينطوي الجهاز الخاضع للتغطية على تلفيات إضافية غير إما تلف الشاشة أو تلف الزجاج الخلفي، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، اثناء الهيكل أو ابعاشه، مما يمنع Apple من استبدال الشاشة أو الزجاج الخلفي للجهاز الخاضع للتغطية. وُفرض على الأجهزة الخاضعة للتغطية التي يوجد بها تلف إضافي رسوم موازية لجميع تلفيات iPhone الأخرى. وإذا اخترت استخدام خدمة الاستبدال السريع (ERS) لـ iPhone به تلف مقصور على الشاشة فقط أو الزجاج الخلفي (انظر القسم 5 (ج)), فإن الحدث المتعلق بالخدمة سُفترض بشأنه رسوم موازية لجميع تلفيات iPhone الأخرى.

بالنسبة إلى iPhone الذي به كل من تلف في الشاشة وتلف في الزجاج الخلفي، ولكن لا يوجد أي تلف إضافي بخلاف تلف الشاشة والزجاج الخلفي، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر اثناء الهيكل أو ابعاشه، ما من شأنه أن يمنع Apple من استبدال الشاشة والزجاج الخلفي للجهاز الخاضع للتغطية، فهناك رسوم خدمة منفصلة خاصة بالشاشة فقط والزجاج الخلفي فقط ستنطبق على خدمة التلف العرضي عند الاستخدام، ولكن سيتم احتساب حدث خدمة واحد فقط بشأن حدثي الخدمة. وبالنسبة إلى الأجهزة الخاضعة للتغطية المنطوية على تلف إضافي، فسيتم فرض رسوم عليها موازية لجميع تلفيات iPhone الأخرى.

لا تتوفر إصلاحات الشاشة والزجاج الخلفي لأي أجهزة أخرى غير iPhone. وللعلم، إصلاحات الزجاج الخلفي غير متوفرة في طرازات iPhone الأقدم من 12 iPhone.

ستعتبر خدمة التلف العرضي عند الاستخدام لجهاز iPad حداً متعلقاً بالخدمة منفصلاً عن خدمة التلف العرضي عند الاستخدام لـ iPad، وتعتبر ضمن حدثين من الأحداث المتعلقة بالخدمة، حتى لو تعرض كل من iPad وجهاز iPad لإدخال iPad للتلف في الوقت نفسه.

يرجى ملاحظة أنه إذا كنت تسعى للحصول على الخطة في بلد آخر غير بلد الشراء، فسيتعين عليك دفع رسوم الخدمة بعملة ذلك البلد وبالسعر المعمول به في ذلك البلد - للحصول على مزيد من التفاصيل، بما في ذلك ما يتعلق بالرسوم السارية حسب البلد، يرجى زيارة موقع دعم AppleCare+ على الويب apple.com/legal/sales-support/applecare/applecareplus

2.3 الدعم الفني

ستوفر لك Apple أثناء مدة الخطة أولوية الوصول إلى الدعم الفني المتوفر عبر الهاتف والويب للأجهزة الخاضعة للتغطية ("الدعم الفني"). وتببدأ تغطية دعمك الفني عند انتهاء تغطية الدعم الفني المجاني المقدمة من Apple، والتي تبدأ من تاريخ شرائك للجهاز الخاضع للتغطية. وقد يشتمل الدعم الفني على المساعدة في التركيب والتثبيت والتكوين وحل المشاكل والاسترداد (باستثناء استرداد البيانات)، بما في ذلك تخزين الملفات واستردادها وإدارتها وتفسير رسائل الخطأ في النظام وتحديد التوقيت اللازم لخدمة الجهاز أو متى يمكن تطبيق تغطية التلف العرضي عند الاستخدام. ستتوفر Apple الدعم للإصدار الحالي من البرامج المدعومة والإصدار الرئيسي السابق لها. يقصد بمصطلح "الإصدار الرئيسي" في هذا القسم أي إصدار مهم من البرامج التي أصدرتها Apple تجاريًّا، ويتحذ الإصدار تنسيقاً رقمياً مثل "1.0" أو "2.0"، ولا يدرج هذا الإصدار ضمن إصدارات بيتا أو الإصدارات التجريبية.

يقصر الدعم الفني لـ Apple على ما يلي: (1) الأجهزة الخاضعة للتغطية، و(2) نظام التشغيل الذي يحمل علامة Apple التجارية (يشار إليه فيما يلي بلفظ "نظام التشغيل") وتطبيقات البرامج التي تحمل علامة Beats أو Apple التجارية المثبتة مسبقاً عليها أو المصممة للعمل مع الأجهزة الخاضعة للتغطية (يشار إليها فيما يلي بلفظ "برامج المستهلك"), و(3) مشاكل الاتصال بين الأجهزة الخاضعة للتغطية وكمبيوتر محمول أو كمبيوتر مكتبي أو تلفزيون متافق أو جهاز لاسلكي آخر متوافق مستوفٍ لمواصفات الاتصال الخاصة بالأجهزة الخاضعة للتغطية. وي العمل بنظام تشغيل تدعمه الأجهزة الخاضعة للتغطية. تتطبق **الاستثناءات على النحو المبين أدناه**.

3. ما البنود غير الخاضعة للتغطية؟

3.1 خدمات المكونات المادية وخدمات التلف، العرضي عند الاستخدام

يجوز لـ Apple قصر خدمة المكونات المادية وخدمات التلف العرضي عند الاستخدام على البلد الذي تم أساساً شراء الأجهزة الخاضعة للتغطية فيه.

ولا توفر Apple خدمات المكونات المادية أو خدمات التلف العرضي عند الاستخدام في الحالات التالية:

- (أ) الدمامية من البلي الطبيعي، أو إصلاح تلف ظاهري لا يؤثر على الأداء الوظيفي للأجهزة الخاضعة للتغطية;
- (ب) القيام بأعمال الصيانة الوقائية؛
- (ج) استبدال الأجهزة الخاضعة للتغطية التي فُقدت أو سُرقت؛
- (د) إصلاح تلف ناتج عن الإهمال أو سوء الاستخدام أو إجراء مقصود أو مُتعمد، أو أي استخدام للأجهزة الخاضعة للتغطية بشكل غير طبيعي أو لم توص به Apple؛
- (ه) تركيب الأجهزة الخاضعة للتغطية أو إزالتها أو التخلص منها، أو الأجهزة التي تقدم لك في أثناء عملية خدمة الأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (و) إصلاح تلف ناتج عن منتج ليس من الأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (ز) إصلاح أي تلف يلحق بالأجهزة الخاضعة للتغطية (بغض النظر عن السبب) إذا قام أي شخص خلاف Apple أو أحد ممثليها المصرح لهم بفتح الأجهزة الخاضعة للتغطية أو صيانتها أو تعديلها أو تبديلها؛
- (ح) إصلاح العيوب الموجودة مسبقاً في الأجهزة الخاضعة للتغطية إذا اشتريت الخطة بعد شرائك للأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (ط) إصلاح أي تلف يلحق بأي من الأجهزة الخاضعة للتغطية برقم تسلسلي تم تغييره أو شطبها أو إزالته؛ أو
- (ي) إصلاح تلفيات ناجمة عن حريق أو زلزال أو أسباب خارجية أخرى.

وهذا مع العلم بأن تركيب قطع غيار خاصة بجهات خارجية قد يؤثر في التغطية المقدمة لك. ولتلقي خدمات المكونات المادية أو خدمات التلف العرضي عند الاستخدام، يجب إرجاع جميع الأجهزة الخاضعة للتغطية إلى Apple بأكملها، بما في ذلك جميع الأجزاء الأصلية أو المكونات المستبدلة من أحد موزعي Apple المعتمدين.

3.2 الدعم الفني

لا توفر Apple الدعم الفني في الحالات التالية:

- (أ) استخدام نظام التشغيل أو برامج المستهلك كتطبيقات قائمة على الويب؛
- (ب) المشاكل التي يمكن حلها عن طريق ترقية البرامج إلى الإصدار الحديث آنذاك.
- (ج) منتجات الجهات الخارجية وتأثيراتها في الأجهزة الخاضعة للتغطية أو تفاعلاتها معها؛
- (د) استخدامك لجهاز كمبيوتر أو نظام تشغيل لا يتعلق ببرامج المستهلك أو بمشاكل الاتصال المتعلقة بالأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (ه) أي برامج خلاف برامج المستهلك؛
- (و) أي من برامج المستهلك المخصصة كإصدارات "بيتا" أو "تجريبية" أو "معاينة"، أو برامج مشابهة؛ أو
- (ز) التلف الذي يلحق بأي برامج أو بيانات كانت موجودة أو مسجلة على الأجهزة الخاضعة للتغطية أو فقدانها (ملاحظة: لا تغطي الخطة استرداد البرامج وبيانات المستخدم أو إعادة تثبيتها).

4. كيف يمكن الحصول على الخدمة والدعم؟

يمكنك الحصول على الخدمة أو الدعم الفني عن طريق الاتصال بـ Apple أو الوصول إلى support.apple.com/ar-sa ويجب عليك تقديم رقم اتفاقية الخطة أو الرقم التسلسلي للجهاز الخاضع للتغطية. كما يجب أن تقدم -عند الطلب- مستند تأكيد الخطة، وإيصال المبيعات الأصلي الخاص بالجهاز الخاضع للتغطية الخاص بك وخطتك.

5. خيارات الخدمة

ستوفر Apple خدمات الصيانة للمكونات المادية من خلال خيار واحد أو أكثر من الخيارات التالية:

(أ) خدمة حمل المنتج للإصلاح. تتوفر خدمة حمل المنتج للإصلاح لمعظم الأجهزة الخاضعة للتغطية. أعد الأجهزة الخاضعة للتغطية إلى أحد متاجر التجزئة التابعة لـ Apple أو أحد موفري خدمات Apple المعتمدين الذي يوفر خدمة حمل المنتج للإصلاح. سيتم تقديم الخدمة لك في المتجر، أو قد يرسل المتجر الجهاز الخاضع للتغطية إلى أحد مواقع خدمة الإصلاح من Apple ("ARS").

(ب) خدمة إرسال المنتج بالبريد. تتوفر خدمة إرسال المنتج بالبريد المباشر لمعظم الأجهزة الخاضعة للتغطية. إذا قررت Apple أن الأجهزة الخاضعة للتغطية الخاصة بك مؤهلة لخدمة إرسال المنتج بالبريد، فسترسل لك Apple بيانات الشحن مسبقة الدفع (وكذلك مواد التعبئة والتغليف، إذا طلب الأمر ذلك)، ويجب عليك شحن الأجهزة الخاضعة للتغطية إلى أحد مواقع خدمة الإصلاح وفقاً لتعليمات Apple. عند الانتهاء من الصيانة، سيعيد موقع خدمة الإصلاح من Apple الجهاز الخاضع للتغطية إليك. وستتحمل Apple تكاليف الشحن من وإلى موقعك حال اتباع كل التعليمات.

(ج) خدمة الاستبدال السريع ("ERS") أو خدمة صيانة الأجزاء بنفسك ("DIY"). تتوفر خدمة الاستبدال السريع (ERS) للأجهزة محددة خاضعة للتغطية. خدمة الاستبدال السريع (ERS) غير متوفرة لـ iPod أو لتلف الشاشة فقط أو لف الزجاج الخلفي فقط في iPhone، ولكن يمكنك اختيار استخدام خدمة الاستبدال السريع (ERS) للأحداث المتعلقة بالخدمة فيما يخص الشاشة فقط أو الزجاج الخلفي فقط في iPhone، وهذا خاضع لرسوم جميع تلفيات iPhone الأخرى المذكورة في القسم 2.2. تتوفر خدمة صيانة الأجزاء بنفسك للعديد من الأجهزة الخاضعة للتغطية. وهذا يمكنك من خدمة الأجهزة الخاضعة للتغطية الخاصة بك بنفسك. إذا طلبت Apple إعادة الجهاز أو الجزء البديل، فإنها قد تحتاج إلى تفويض باستخدام بطاقة الائتمان كضمان لسعر البيع بالتجزئة الخاص بالمنتج أو الجزء البديل وتکاليف الشحن المعمول بها إلى أن تُعيد الجهاز البديل وفقاً لتعليمات، وإذا لم تستطع تقديم تفويض باستخدام بطاقة الائتمان، فإن الخدمة قد لا تتوفر لك، وفي هذه الحالة، تعرض عليك Apple ترتيباً بديلاً لعملية الخدمة. إذا لم تتمكن من إرجاع الجهاز الخاضع للتغطية أو الجزء المستبدل كما هو موضح في التعليمات، أو أرجعت جهازاً مستبدلاً أو جزءاً مستبدلاً غير مؤهل للصيانة، فستحصل شركة Apple من بطاقة الائتمان المبلغ المطلوب. وإذا كانت Apple لا تتطلب إرجاع الجهاز أو الجزء المستبدل، فإنها ستشحن إليك مجاناً منتجاً بديلاً أو جزءاً بديلاً، مرافقاً معه أي تعليمات أو متطلبات منتظمة تتعلق بالخلص من المنتج المستبدل أو الجزء المستبدل. لا تتحمل Apple مسؤولية أي تكاليف عماله قد تتكبدها فيما يتعلق بخدمة الاستبدال السريع (ERS) أو خدمة صيانة الأجزاء بنفسك (DIY).

ويحق لـ Apple تغيير الطريقة التي قد تتبعها في توفير خدمة الإصلاح أو الاستبدال لك، وأحقيبة الأجهزة الخاضعة للتغطية الخاصة بك في تلقي الخدمة بطريقة معينة.

وستقتصر الخدمة على الخيارات المتوفرة في الدولة المطلوب إجراء الخدمة فيها. وقد تختلف خيارات الخدمة ومدى توفر الأجزاء والمدد المستغرفة للاستجابة. إذا لم تكن الخدمة متوفرة للأجهزة الخاضعة للتغطية في دولة غير التي اشتريت الأجهزة فيها، فقد تتحمل رسوم الشحن والمناولة؛ لتسهيل الخدمة في دولة توفر فيها الخدمة. وإذا طلبت إجراء الخدمة في دولة أخرى غير التي اشتريت الأجهزة فيها، فعليك الالتزام بكل لوائح وقوانين الاستيراد والتصدير المعمول بها، وستتحمل كل الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة وغيرها من الرسوم والضرائب المقترنة بها. وبالنسبة للخدمة الدولية، يجوز لـ Apple إصلاح المنتجات أو الأجزاء المعيبة أو استبدالها باستخدام منتجات أو أجزاء مماثلة تتطابق مع المعايير المحلية.

6. مسؤولياتك

لتلقي خدمة صيانة أو دعم بموجب هذه الخطة، يجب عليك الالتزام بما يلي: (1) تقديم رقم اتفاقية الخطة ونسخة من إثبات الشراء الأصلي لخطتك، (2) تقديم معلومات حول أعراض المشاكل التي تطرأ على الأجهزة الخاضعة للتغطية وأسبابها، (3) الاستجابة إلى طلبات المعلومات اللازمة للكشف على الأجهزة الخاضعة للتغطية أو صيانتها، (4) اتباع التعليمات التي تقدمها لك Apple، (5) تحديث البرامج بالإصدارات المنشورة حالياً قبل طلب الخدمة، (6) إجراء النسخ الاحتياطي للبرامج والبيانات الموجودة في الأجهزة الخاضعة للتغطية.

أثناء خدمة المكونات المادية، ستتدارف APPLE محتويات الجهاز الخاضع للتغطية وتقوم بإعادة تهيئة وسائل التخزين. ستقوم Apple بإرجاع جهازك الخاضع للتغطية أو توفير بديل بنفس الإعدادات التي كان عليها الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي، وفقاً للتحديثات المطبقة. ويجوز لـ Apple تثبيت تحديات نظام التشغيل كجزء من خدمة المكونات المادية التي ستمكن الجهاز الخاضع للتغطية من تحويله إلى إصدار أقدم من نظام التشغيل. قد لا تكون تطبيقات الجهات الخارجية المثبتة في الجهاز الخاضع للتغطية متوافقة مع الجهاز الخاضع للتغطية أو لا تعمل معه نتيجة لتحديث نظام التشغيل. كما ستتحمل مسؤولية إعادة تثبيت كل البرامج وإدخال البيانات وكلمات السر.

7. حدود المسؤولية القانونية

إلى الحد الذي يسمح به القانون المعمول به، لا تتحمل APPLE وموظفوها ووكلاًوها، تحت أي ظرف من الظروف، أي مسؤولية تجاهك أو تجاه أي مالك تابِع للجهاز الخاضع للتغطية عن أي أضرار غير مباشرة أو لاحقة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تكاليف استرداد أي برمجتها، أو نسخها، أو فشل الاحتفاظ بسرية البيانات، أو أي خسائر في الأعمال أو الأرباح أو الإيرادات أو المدخرات المتوقعة قد تنشأ نتيجة التزامات APPLE بموجب هذه الخطة. إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا يتجاوز حد المسؤولية القانونية لـ Apple وموظفيها ووكلائها تجاهك أو تجاه أي مالك تابِع وفقاً لهذه الخطة السعر الأصلي المدفوع للخطة. لا تضمن Apple تحديداً (1) قدرتها على إصلاح الجهاز الخاضع للتغطية أو استبداله دون فقدان البرامج أو البيانات أو تعريضها لأي خطر، أو (2) حفاظها على سرية البيانات، أو (3) عمل المنتج بلا انقطاع أو دون أخطاء.

تمنح هذه الخطة بعض المزايا، بالإضافة إلى أي من الحقوق والتعويضات التي تكشفها القوانين واللوائح لحماية المستهلك. إلى الحد الأقصى للمسؤولية القانونية المحددة بموجب هذه القوانين واللوائح، تقتصر مسؤولية APPLE، وفقاً لاختيارها وحدها، على استبدال الجهاز الخاضع للتغطية، أو إصلاحه، أو تقديم الخدمة. لا تسمح بعض الولايات أو المقاطعات بوجود استثناءات أو قيود على حالات التلف العرضية أو التبعية؛ لذا قد لا تنطبق عليك بعض القيود المذكورة أعلاه أو كلها.

8. الإلغاء

8.1 حقوقك المتعلقة بالإلغاء

بصرف النظر عن طريقة الشراء، يجوز لك إلغاء هذه الخطة في أي وقت ولأي سبب من الأسباب.

(أ) عمليات الإلغاء مع إرجاع جهازك الخاضع للتغطية:

بصرف النظر عن نوع الخطة، من أجل إلغاء هذه الخطة مع إرجاع جهازك الخاضع للتغطية، انتقل إلى قناة البيع الأصلية الخاصة بشراء جهازك الخاضع للتغطية (سواء بائع أو Apple). وستسترد أنت (أو الجهة الممولة، في حال كان قد تم تمويل خطتك) مبلغ الخطة بالكامل.

(ب) جميع عمليات الإلغاء الأخرى:

(1) بخصوص خطط الدفع لمرة واحدة:

إلغاء خطة دفع لمرة واحدة، اتصل هاتفيًا بـ Apple، أو يمكنك إرسال إخطار كتابي مذكور فيه رقم اتفاقية الخطة إلى Apple Customer Support, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. يجب إرسال نسخة من إثبات الشراء الأصلي للخطة مع إخطارك.

ما لم ينص القانون المحلي على خلاف ذلك، فسوف تسترد المبلغ المدفوع عند الإلغاء على النحو التالي:

- (أ) إذا قمت بإلغاء خلال ثلاثة (30) يوماً من شراء الخطة أو استلامها، أيهما أبعد، فستسترد المبلغ الذي دفعته بالكامل مخصوصاً منه قيمة أي مزايا مقدمة لك بموجب الخطة.
- (ب) إذا قمت بإلغاء بعد مضي مدة تزيد على ثلاثة (30) يوماً من استلام هذه الخطة، فستسترد مبلغاً نسبياً من سعر الشراء الأصلي. والمبلغ النسبي المسترد يتوقف على النسبة المئوية لمدة الخطة التي لم تنتهي صلاحيتها بعد اعتباراً من تاريخ شراء الخطة، مطروحاً منه قيمة أي مزايا مقدمة لك بموجب الخطة.

(2) بخصوص خطط الدفع الشهري:

إلغاء خطة دفع شهري، يمكنك القيام بأي مما يلي:

(أ) إيقاف التجديد بالفاتورة التالية لخطة الدفع الشهري من خلال منصة تحرير الفواتير (إن كانت متوفرة);

(ب) الاتصال بجهة تقديم الفواتير (سواء بائع أو Apple) من أجل إلغاء خطة الدفع الشهري.

ما لم ينص القانون المحلي المعمول به على خلاف ذلك، في أي من الحالتين، سيؤجل الإلغاء إلى منتصف الليل في آخر يوم في الشهر الذي تم سداد الدفع الشهري الأخيرة عنه. وستظل خطة الدفع الشهري نشطة حتى نهاية ذلك الشهر، وعند تلك النقطة سيتم إلغاؤها ولن يتم إعطاؤك أموالاً مستردة عند الإلغاء. علماً بأن تخلفك عن أداء أي من الدفعات الشهرية في مواعيدها المحددة وبالكامل سيعد تعبيراً عن رغبتك في إلغاء خطة ولن يحق لك استرداد مبلغ أي دفعات شهرية قدمتها.

إذا كانت خطة الدفع الشهري ممولة من جهة خارجية، فاتصل بالجهة الممولة لـ إلغاء الخطة. وقد ترجع أي أموال مستردة تدين بها إلى الجهة الممولة التي كانت قد دفعت لـ Apple مقابل الخطة.

8.2 حقوق Apple المتعلقة بإلغاء

وما لم ينص القانون المحلي المطبق على خلاف ذلك، يجوز أيضًا لـ Apple إلغاء هذه الخطة في حالة الغش أو تقديم بيانات محرفة، أو في حالة عدم توفر أجزاء الصيانة للأجهزة الخاصة للتغطية في غضون ثلاثة (30) يوماً قبل إرسال إخطار كتابي بذلك. وإذا كان القانون المحلي يسمح بذلك وقامت Apple بإلغاء هذه الخطة بسبب عدم توفير أجزاء الخدمة، فستحصل على مبلغ نسبي عن فترة الخطة غير منتهية الصلاحية.

8.3 آثار الإلغاء

تنتهي التزامات Apple المستقبلية تجاهك بموجب هذه الخطة تماماً بحلول تاريخ نفاد الغائط المبكر.

9. نقل ملكية الخطة

يجوز لك نقل كل الحقوق الممنوحة لك بموجب الخطة إلى طرف آخر نقلًا دائمًا مرة واحدة فقط، وذلك بشرط ما يلي: (1) نقل إثبات الشراء الأصلي ومستند تأكيد الخطة والمواد المطبوعة للخطة وعقد الخدمة هذا إلى الطرف الآخر؛ و(2) إخطار Apple بهذا النقل عن طريق إرسال إخطار بالنقل إلى Apple Customer Support, Hollyhill, Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland، و(3) موافقة الطرف الآخر على شروط عقد الخدمة هذا. وبالإضافة إلى ذلك، فيما يتعلق بخطط الدفع الشهري، بما في ذلك إذا مؤلت أنت شراء خطةك، يجب على الطرف المنقول إليه الالتزام بجميع التزامات الدفع الخاصة بالطرف الناقل؛ علمًا بأن أي إخفاق في القيام بذلك يترب عليه إنفاذ أحكام الإلغاء الساري على الفور، على النحو المبين في القسم 8.1. وعند إخطار Apple بالنقل، يجب عليك تقديم رقم اتفاقية الخطة، والرقم التسلسلي للجهاز الخاضع للتغطية، واسم المالك الجديد، وعنوانه، ورقم هاتفه، وعنوان بريده الإلكتروني.

10. الشروط العامة

- (أ) يجوز لـ Apple أن تتعاقد من الباطن مع جهاتٍ خارجية أو تنقل التزاماتها لها، ولكن هذا لا يعفيها من التزاماتها تجاهك في القيام بذلك.
- (ب) لا تتحمل Apple أي مسؤولية عن أي حالات فشل أو تأخير في الأداء الممنوح لك بموجب الخطة قد تحدث بسبب وقوع حالات خارج السيطرة المعقولة لـ Apple.
- (ج) لست مطالباً بإجراء الصيانة الوقائية للجهاز الخاضع للتغطية حتى تحصل على الخدمة المقدمة لك بموجب الخطة.
- (د) تقدم هذه الخطة وتكون سارية في المملكة العربية السعودية فقط، ولا تتوفر في الأماكن المحظورة بموجب القانون. لا تقدم هذه الخطة للأشخاص الذين لم يبلغوا سن الرشد.
- (ه) يجوز لـ Apple أنباء استيفاؤها للتزاماتها تسجيل جزء من المكالمات أو جميعها بينك وبين Apple، وفقاً لتقديرها وحدها، لأغراض مراقبة جودة استجابة Apple.
- (و) أنت توافق على أن أي معلومات أو بيانات يتم الكشف عنها لـ Apple بموجب هذه الخطة غير سرية أو ملكية خاصة لك. بالإضافة إلى ذلك، أنت توافق على أحقيـة Apple في جمع البيانات ومعالجتها بالنيابة عنك عند تقديمها للصيانة. وقد يتضمن ذلك نقل بياناتك إلى موفري خدمة أو شركات تابعة وفقاً لسياسة خصوصية العملاء من Apple.
- (ز) تبني Apple إجراءات أمنية لحماية بياناتك من الوصول أو الكشف غير المصرح به بالإضافة إلى التدمير غير القانوني. ستتحمل مسؤولية التعليمات التي تقدمها لـ Apple بخصوص معالجة البيانات، وستبذل Apple قصارى جهدها للالتزام بهذه التعليمات حسب الضرورة بشكل معقول حرصاً على أداء الخدمة والتزامات الدعم بموجب الخطة. إذا لم توافق على المذكور أعلاه أو كانت لديك أي استفسارات بشأن معالجة بياناتك، فاتصل بـ Apple على أرقام الهاتف الواردة.
- (ح) تعمل Apple على حماية معلوماتك وفقاً لسياسة خصوصية عملاء Apple المتوفرة على الرابط التالي apple.com/legal/privacy/ar. إذا أردت الوصول إلى المعلومات التي تحتفظ بها Apple عنك، أو إذا أردت إجراء تغييرات، فيمكنك الوصول إلى appleid.apple.com/sa/ar لتحديث تفضيلات الاتصال الشخصية، أو يمكنك التواصل مع Apple من خلال الرابط apple.com/sa-ar/privacy/contact
- (ط) تسود شروط هذه الخطة، بما في ذلك إيصال المبيعات الأصلي للخطة ومستند تأكيد الخطة، فوق أي شروط أخرى أو إضافية أو متعارضة في أي أمر شراء أو مستند آخر، كما تشكل فهمك وفهم Apple الكامل للخطة.

(ي) Apple غير ملزمة بتجديد هذه الخطة. إذا عرضت Apple تجديد هذه الخطة، فستحدد السعر والشروط.

(ك) لا تتوفر عملية غير رسمية لتسوية النزاعات بموجب هذه الخطة.

(ل) على النحو المُستخدم في هذه الخطة، تمثل "Apple" هنا **Apple Saudi Arabia LLC**، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في الرياض بالمملكة العربية السعودية، ويقع مقرها المسجل في الطابق 30، برج الفيصلية، طريق الملك فهد، حي العليا، ص. ب. 54995، الرياض 11524، المملكة العربية السعودية، رقم التسجيل 1010421962. تشير "Beats" إلى **Beats Electronics LLC** (المعروف أيضًا باسم Beats by Dr. Dre)، وهي شركة تابعة لـ **Apple Inc.** تنتج منتجات صوتية، منها الأجهزة الخاضعة للتغطية التي تحمل اسم العلامة التجارية **Beats**.

(م) تحكم قوانين دولة المملكة العربية السعودية الخطب التي يتم شراؤها في المملكة العربية السعودية. إن أي نزاعات ناجمة عن خطة مشترأة في المملكة العربية السعودية أو تتعلق بها، بما في ذلك أي استفسار بخصوص وجود خطة ما أو صلاحيتها أو انتهاءها، أو بخصوص هذه الشروط، تخضع بشكل حصري للسلطة القضائية لمحاكم المملكة العربية السعودية.

(ن) يمكن أن تتوفر خدمات الدعم بموجب هذه الخطة باللغة الإنجليزية فقط.

أرقام الهاتف

راجع support.apple.com/ar-sa/HT201232 للاطلاع على الأرقام المحلية والدولية.

* قد تختلف أرقام الهاتف وساعات العمل، كما أنها عرضة للتغيير.